



STRUTTURE AMMINISTRATIVE GIUNTA REGIONE LAZIO

**Direzione Regionale:** AGRICOLTURA E SVILUPPO RURALE, CACCIA E PESCA

**Area:** SERV. FITOSAN. REG.LE E INNOVAZ. IN AGRICOLTURA

## DETERMINAZIONE

N. G00458 del 16/10/2013

Proposta n. 15762 del 11/10/2013

**Oggetto:**

Approvazione dello schema di convenzione tra l'Università della Tuscia di Viterbo - Dipartimento per l'Innovazione nei sistemi Biologici, Agroalimentari e Forestali - e la Direzione Regionale Agricoltura e Sviluppo Rurale, Caccia e Pesca.

**Proponente:**

Estensore	ROSELLI MARIAINCORONATA	_____
Responsabile del procedimento	ROSELLI MARIAINCORONATA	_____
Responsabile dell' Area	A. BIANCHI	_____
Direttore Regionale	R. OTTAVIANI	_____
Direttore		_____
Protocollo Invio		_____
Firma di Concerto		_____

OGGETTO: Approvazione dello schema di convenzione tra l'Università della Tuscia di Viterbo – Dipartimento per l'Innovazione nei sistemi Biologici, Agroalimentari e Forestali - e la Direzione Regionale Agricoltura e Sviluppo Rurale, Caccia e Pesca.

**IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE REGIONALE AGRICOLTURA E SVILUPPO  
RURALE, CACCIA E PESCA**

SU PROPOSTA della Dirigente dell'*Area Servizio Fitosanitario Regionale. Innovazione in Agricoltura*;

VISTA la legge regionale n. 6 del 18.02.2002 e successive modificazioni, concernente “Disciplina del sistema organizzativo della Giunta e del Consiglio e disposizioni relative alla dirigenza e al personale”;

VISTO il regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi della Giunta regionale n. 1 del 06.09.2002 e successive modificazioni;

VISTO il Decreto n. 142 del 25.03.1998 del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale in materia di «Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art. 18, comma 1, lettera a della legge 24 giugno 1997, n. 196, sui tirocini formativi e di orientamento»;

VISTO il decreto legislativo 19 agosto 2005, n. 214 e successive modifiche, recante “Attuazione della direttiva 2002/89/CE concernente le misure di protezione contro l'introduzione e la diffusione nella Comunità di organismi nocivi ai vegetali o ai prodotti vegetali”;

VISTA la nota prot. n. 911 del 4 ottobre 2013, acquisita al prot. n. 7882 del 7 ottobre 2013, con la quale l'Università della Tuscia di Viterbo – Dipartimento per l'Innovazione nei sistemi Biologici, Agroalimentari e Forestali ha richiesto l'attivazione di una convenzione con la Regione Lazio della durata di un anno relativa allo svolgimento presso l'*Area Servizio Fitosanitario Regionale. Innovazione in Agricoltura* di tirocini formativi e di orientamento da parte degli studenti iscritti al corso di laurea triennale in Scienze Forestali e Ambientali;

VISTI lo schema di convenzione riguardante “Progetti formativi e di orientamento relativi alle emergenze fitosanitarie del Lazio” tra l'Università della Tuscia di Viterbo – Dipartimento per l'Innovazione nei sistemi Biologici, Agroalimentari e Forestali e la Regione Lazio allegato alla presente e di essa facente parte integrante e sostanziale;

CONSIDERATO che i tirocini formativi e di orientamento consentono di:

- instaurare un rapporto di continuativa e reciproca collaborazione finalizzata allo sviluppo di iniziative congiunte ;
- agevolare le scelte professionali dei tirocinanti mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro;

CONSIDERATO che i progetti formativi e di orientamento concordati nell'ambito della convenzione saranno seguiti da un funzionario regionale indicato dal soggetto ospitante;

RITENUTO di poter:

- approvare lo schema di convenzione allegato alla presente determinazione e di essa facente parte integrante (allegato A);
- nominare come tutor regionale la funzionaria regionale Dott.ssa Roselli Mariaincoronata;

## **DETERMINA**

in conformità alle premesse,

- di approvare lo schema di convenzione riguardante “Progetti formativi e di orientamento relativi alle emergenze fitosanitarie del Lazio” allegato alla presente e di essa facente parte integrante e sostanziale,
- di nominare come tutor regionale la funzionaria regionale Dott.ssa Roselli Mariaincoronata.

Non ricorrono le condizioni di cui all’art. 26 del d.lgs. n. 33/2013.

**IL DIRETTORE REGIONALE**  
(Dott. Roberto Ottaviani)

# **SCHEMA DI CONVENZIONE QUADRO PER TIROCINI DI FORMAZIONE E ORIENTAMENTO “Progetti formativi e di orientamento relativi alle emergenze fitosanitarie del Lazio”**

## **TRA**

Il Dipartimento per la Innovazioni nei sistemi Biologici, Agroalimentari e Forestali, C.F. 80029030568, nella persona del Direttore Prof. Giuseppe Scarascia Mugnozza, nella sua qualità di legale rappresentante, nato a Roma (RM) il 5 settembre 1954, domiciliato per la carica che riveste presso il Dipartimento per la Innovazioni nei sistemi Biologici, Agroalimentari e Forestali dell'Università degli Studi della Tuscia di Viterbo, via S. Camillo de Lellis, di seguito denominato “Dipartimento”

## **E**

Regione Lazio – Direzione Regionale Agricoltura e Sviluppo Rurale, Caccia e Pesca con sede legale in Roma (prov. RM) - Via Rosa Raimondi Garibaldi 7 - C.F. 80143490581 d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentata nella persona del Direttore Regionale Agricoltura e Sviluppo Rurale, Caccia e Pesca Dott. Roberto Ottaviani nato a Foligno (PG) il 23 aprile 1959

## **PREMESSO CHE**

al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti d'alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24.6.1997 n.196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in enti pubblici ed aziende private a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico; il regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, sui tirocini formativi e di orientamento emanato dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale, di concerto con il Ministero della Pubblica Istruzione e con il Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica con decreto del 25 marzo 1998, n. 142, all'art. 4 prevede che i tirocini sono svolti sulla base di convenzioni stipulate tra i soggetti promotori e i datori di lavoro pubblici e privati; i due soggetti sopra indicati intendono instaurare un rapporto di continuativa e reciproca collaborazione, al fine di porre in essere e realizzare iniziative congiunte;

## **SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

### **Art. 1**

#### **Ambito applicativo**

La presente convenzione quadro regola i rapporti tra il "Dipartimento" ed il "soggetto ospitante" concernenti l'attivazione di tirocini di formazione e di orientamento, a favore di studenti e laureati compresi coloro che frequentano corsi di laurea, laurea specialistica, cd equivalenti equiparati dei precedenti ordinamenti, dottorato di ricerca, alta formazione, scuole di specializzazione, master di I e di II livello. Il "soggetto ospitante" si impegna ad accogliere presso le proprie strutture soggetti per tirocini formativi e di orientamento, ai sensi dell'art. 18 della Legge 24 giugno 1997, n. 196.

### **Art. 2**

#### **Oggetto tirocinio**

I programmi di tirocinio formativo e di orientamento concordati da entrambe le parti hanno come oggetto l'acquisizione nella pratica della conoscenza di realtà economiche e produttive al fine di integrare il percorso accademico dello studente con particolare riguardo alle problematiche inerenti le emergenze fitosanitarie del Lazio.

### **Art. 3**

#### **Natura giuridica del tirocinio e progetto formativo**

I tirocini formativi e di orientamento, attivati ai sensi dell'art 18, comma 1, lettera d) della legge 196/97, non possono configurarsi in alcun modo come rapporto di lavoro. L'attività di formazione del tirocinante durante il periodo di permanenza presso il "soggetto ospitante" è seguita e controllata da un tutor regionale, cui il tirocinante si rivolgerà per ogni necessità e al quale risponderà senza vincoli gerarchici per la parte organizzativa e formativa dello *stage*, nonché da un *tutor* del “Dipartimento”. Per ciascun tirocinante, inserito nel "soggetto ospitante" in base alla presente convenzione, verrà predisposto dall' “Area Servizio Fitosanitario Regionale. Innovazione in Agricoltura” un progetto formativo e di orientamento, contenente: il nominativo del tirocinante; i nominativi del tutor e del responsabile del "soggetto ospitante"; il nominativo

del tutor del "Dipartimento", obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio con l'indicazione dei tempi di presenza nel "soggetto ospitante"; le strutture del "soggetto ospitante" (sedi, reparti e uffici) presso cui si svolge il tirocinio; gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile. Per la durata del tirocinio si fa riferimento a quanto previsto negli articoli 7 del Decreto Interministeriale 25.03.1998 n. 142 e 11 del Decreto Legge 13 agosto 2011 n. 138.

#### **Art. 4**

##### **Limite di accoglienza tirocinanti**

Ai sensi dell'art. 18 della legge 24.6.1997, n. 196 e del suo regolamento attuativo, DM 25 marzo 1998 n 142, il "soggetto ospitante" si impegna ad accogliere presso le sue strutture tirocinanti nei limiti non più di due tirocinanti contemporaneamente.

#### **Art. 5**

##### **Sicurezza**

Il "soggetto ospitante" si impegna a garantire ai tirocinanti le condizioni di sicurezza e di igiene nel rispetto della vigente normativa in materia di sicurezza.

#### **Art. 6**

##### **Obblighi dei tirocinanti**

Durante lo svolgimento dei tirocini formativi e di orientamento i tirocinanti sono tenuti a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento inerente le emergenze fitosanitarie che sarà concordato tra il tutor del "Dipartimento" e il tutor del "soggetto ospitante" prima dell'avvio del tirocinio;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere, nel rispetto del decreto legislativo 30.06.2003 n. 196, la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

#### **Art. 7**

##### **Assicurazioni a carico dell'Università**

Il "Dipartimento" assicura i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il "soggetto ospitante" si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al "Dipartimento".

#### **Art. 8**

##### **Comunicazioni obbligatorie**

Il "Dipartimento", nel caso di promozione di tirocini formativi e di orientamento curriculari, non ha l'obbligo di effettuare le comunicazioni obbligatorie, secondo le direttive emanate dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale, con nota prot. 13/SEGR/0004746 del 14/02/2007.

#### **Art. 9**

##### **Dati personali**

Le parti acconsentono che i dati personali comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente convenzione, vengano trattati esclusivamente per la finalità della convenzione mediante consultazione, elaborazione manuale e/o automatizzata. Inoltre, per i fini statistici, i suddetti dati, trattati esclusivamente in forma anonima, potranno essere comunicati a soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il proseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati, quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali della parte contrattuale a cui si riferiscono.

Titolari dei dati personali per quanto concerne il presente articolo, sono rispettivamente il "soggetto ospitante" e il "Dipartimento". Le parti dichiarano infine di essere informate sulle disposizioni dettate dal D.Lgs. 196/2003 sul trattamento dei dati personali.

#### **Art. 10**

##### **Durata**

La presente Convenzione ha la durata di un anno dalla data della firma e potrà essere rinnovata tacitamente, salvo disdetta da comunicarsi a mezzo lettera raccomandata entro i tre mesi precedenti la scadenza annuale.

### **Art. 11**

#### **Dati e pubblicazione dei risultati**

I risultati dell'attività di cui alla presente convenzione si intendono di esclusiva proprietà della Regione Lazio, e la loro pubblicazione potrà avere luogo per esclusivi fini di ricerca scientifica, citando sempre la presente convenzione, e previa autorizzazione regionale.

### **Art.12**

#### **Esenzione di responsabilità**

Il "Dipartimento" tiene indenne la Regione Lazio da qualsiasi danno e responsabilità che, a qualunque titolo, possano derivare a persone o cose dall'esecuzione delle attività previste nella presente convenzione.

### **Art. 13**

#### **Risoluzione anticipata della Convenzione**

Qualora il "Dipartimento" o il "soggetto ospitante" accertino delle irregolarità nello svolgimento del tirocinio riconducibili ad attività del "soggetto ospitante" o viceversa, la presente convenzione si risolve di diritto con effetto dalla data della dichiarazione espressa ai sensi dell'art. 1456 cod. civ.

Viterbo, li

REGIONE LAZIO  
Direzione Regionale Agricoltura  
e Sviluppo Rurale, Caccia e Pesca

Il Direttore Regionale  
Dott. Roberto Ottaviani

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA TUSCIA  
Dipartimento per la Innovazione nei sistemi Biologici,  
Agroalimentari e Forestali

Il Direttore  
Prof. Giuseppe Scarascia Mugnozza